

Méthodologie de la recherche

Cours de Traitement Automatique des Langues

M1 DAC

UPMC

Anne-Laure Ligozat

2015/2016

- 1 Ce qui vous sera demandé dans ce cours
- 2 Qu'est-ce qu'un article scientifique ?
- 3 Comment faire la synthèse bibliographique ?
- 4 Application
- 5 Thèmes et sujets d'application

- 1 Ce qui vous sera demandé dans ce cours
- 2 Qu'est-ce qu'un article scientifique ?
 - Où trouver les articles ?
 - Comment un article est-il organisé ?
- 3 Comment faire la synthèse bibliographique ?
 - Qu'est-ce qu'une synthèse ?
 - Outils pour la gestion de la bibliographie
- 4 Application
- 5 Thèmes et sujets d'application

À rendre

- Synthèse bibliographique
 - Application
-
- un thème à choisir (cf dernière section du cours)
 - en binôme

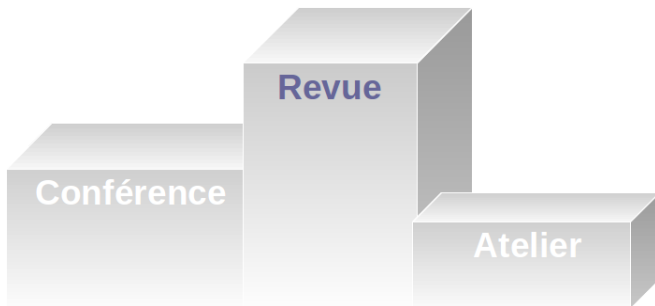
Objectifs du cours

- Scientifiques
Découverte d'un **thème du TAL**
- Techniques
Manipulation d'**outils de TAL**
- Méthodologiques
Rédaction d'une **synthèse bibliographique**

- 1 Ce qui vous sera demandé dans ce cours
- 2 **Qu'est-ce qu'un article scientifique ?**
 - Où trouver les articles ?
 - Comment un article est-il organisé ?
- 3 Comment faire la synthèse bibliographique ?
 - Qu'est-ce qu'une synthèse ?
 - Outils pour la gestion de la bibliographie
- 4 Application
- 5 Thèmes et sujets d'application

Nature des articles

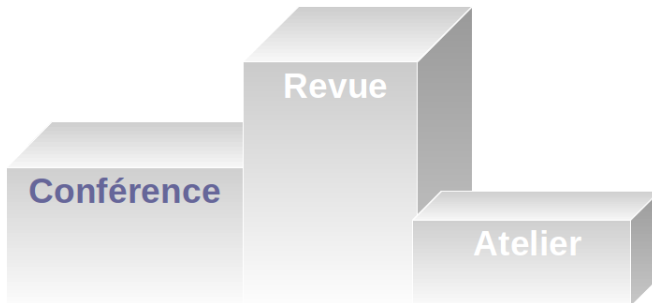
- **Revue** (*journal*) internationale ou nationale
 - processus de sélection (plus ou moins) strict et long
 - environ 20/30 pages



Nature des articles

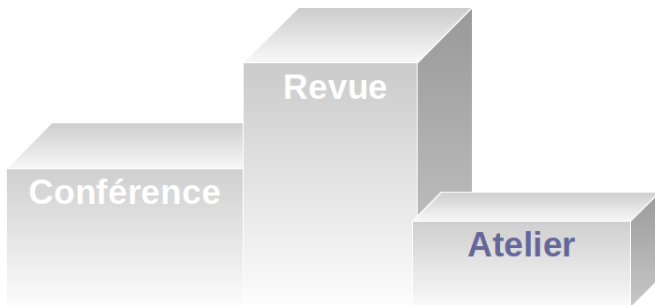
• Conférence

- comité de lecture
- annuelles ou bisannuelles
- environ 10 pages



Nature des articles

- **Atelier** (*workshop*), working notes de campagnes d'évaluation
 - intérêt : rencontre des spécialistes du domaines
 - description précise de systèmes



Principales revues et conférences en TAL

Revue	Conférences
 <p><i>Computational Linguistics</i></p>  <p><u>t.a.l.</u></p>	       <p>+ workshops comme BioNLP</p> <p>+ campagnes d'évaluation (CLEF, SemEval...)</p>

Accès aux articles : Google scholar

Travaux de recherche de tous domaines

[Web](#) [Images](#) [Videos](#) [Maps](#) [News](#) [Shopping](#) [Gmail](#) [more ▼](#)

Google scholar

relation extraction

Search

[Advanced Scholar Search](#)

Scholar

Articles and patents

since 2000

include citations



[Create email alert](#)

[Subsequence kernels for relation extraction](#)

R Bunescu, R Mooney - *Advances in Neural Information Processing* ..., 2006 - Citeseer
Information **Extraction** (IE) is an important task in natural language processing, with many practical applications. It involves the analysis of text documents, with the aim of identifying particular types of entities and **relations** among them. Reliably extracting **relations** between entities in ...
[Cited by 121](#) - [Related articles](#) - [View as HTML](#) - [BL Direct](#) - [All 11 versions](#) - [Import into BibTeX](#)

[psu.edu](#) [PDF]

[Dependency tree kernels for relation extraction](#)

A Culotta, J Sorensen - *Proceedings of the 42nd Annual Meeting on* ..., 2004 - portal.acm.org
The ability to detect complex patterns in data is limited by the complexity of the data's representation. In the case of text, a more structured data source (eg a relational database) allows richer queries than does an unstructured data source (eg a collection of news articles). ...
[Cited by 272](#) - [Related articles](#) - [All 20 versions](#) - [Import into BibTeX](#)

[upenn.edu](#) [PDF]

[A shortest path dependency kernel for relation extraction](#)

RC Bunescu, RJ Mooney - ... of the conference on Human Language ..., 2005 - portal.acm.org
We present a novel approach to **relation extraction**, based on the observation that the information required to assert a relationship between two named entities in the same sentence is typically captured by the shortest path between the two entities in the dependency graph. Experiments ...
[Cited by 149](#) - [Related articles](#) - [All 22 versions](#) - [Import into BibTeX](#)

[upenn.edu](#) [PDF]

nombre de citations


restriction sur les dates

différentes versions

import bibliographique

Accès aux articles : anthologie ACL


Conférences et revues internationales en TAL

 **ACL Anthology**
A Digital Archive of Research Papers in Computational Linguistics

Google
Search the Anthology

recherche par mots-clés

The ACL Anthology currently hosts over 19,100 papers on the study of computational linguistics. [Subscribe to the mailing list](#) to receive announcements and updates to the Anthology.

 The September issue of *Computational Linguistics* is now available. Also the proceedings of the ROCLING 22nd Conference on Computational Linguistics and Speech Processing (ROCLING 2010) is now available.

ACL events

Journal: [Intro](#) [ES](#) [MT&CL](#) 74 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 [AS-10](#)

ACL: [Intro](#) 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10

EACL: [Intro](#) 83 85 87 89 91 93 95 97 99 03 06 09

NAACL: [Intro](#) 00 01 03 04 06 07 08 10

SemEval: 99 01 04 07 10

ANLP: [Intro](#) 83 88 92 94 97 00

Workshops: [00 01 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50](#)

SIGs: [ANN](#) [BIOMED](#) [CAT](#) [DIAL](#) [FSM](#) [GEN](#) [HAN](#) [LIX](#) [MEDIA](#) [MOL](#) [MT](#) [NLP](#) [PARSE](#) [MORPHON](#) [SEM](#) [SEMANTIC](#) [WAC](#)

Other Events

COLING: 85 87 89 91 92 93 94 01 03 04 05 06 07 08 09 10

HLT: 86 89 90 91 92 93 94 01 03 04 05 06 07 08 09 10

IJCNLP: 05 06 08

LREC: 06

PACLIC 95 96 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07

ALTA [Intro](#) 05 06 07 08 09

RANLP 09

recherche par ressource

Organisation d'un article

- Introduction
 - problème dans son **contexte** général
 - à quelle **problématique** les auteurs veulent-ils répondre ?
 - très rapide **état de l'art**
 - **apport** de l'article
 - **organisation** de l'article
- Corps de l'article
 - **état de l'art**
 - sinon, pas de format "type" en informatique, mais en général
 - **hypothèse**
 - algorithme/**méthode**
 - **résultats** et analyse d'erreurs
 - **comparaison** à l'existant
- Conclusion
 - **rappel** des idées fortes et résultats principaux
 - **discussion**
 - proposition de futures **directions** de recherche

Exemple d'article

À vous de jouer : annotez un article

- Event Extraction as Dependency parsing
- David McClosky, Mihai Surdeanu, and Christopher D. Manning
- ACL
- 2011

Event Extraction as Dependency Parsing

David McClosky, Mihai Surdeanu, and Christopher D. Manning

Department of Computer Science

Stanford University

Stanford, CA 94305

{mcclosky, mihai, manning}@stanford.edu

Abstract

Nested event structures are a common occurrence in both open domain and domain specific extraction tasks, e.g., a "crime" event can cause an "investigation" event, which can lead to a "trial" event. However, most current approaches address event extraction with highly local models that extract each event and argument independently. We propose a simple approach for the extraction of such structures by taking the tree of event-argument relations and using it directly as the representation in a re-ranking dependency parser. This provides a simple framework that captures global properties of both nested and flat event structures. We evaluate a re-ranking score that models both the events to be parsed and context from the original supporting text. Our approach obtains competitive results in the extraction of biomedical events from the BioNLP09 shared task with F1 score of 53.9% in development and 48.6% in testing.

1 Introduction

Event structures in open domain texts are frequently highly complex and nested: a "crime" event can cause an "investigation" event, which can lead to a "trial" event (Columbers and Jurafsky, 2006). The same observation holds in specific domains. For example, the BioNLP09 shared task (Rim et al., 2009) focuses on the extraction of nested biomedical events, where, e.g., a REGULATORY event causes a TRANSFER event (see figure 1 for a detailed example). Despite this observation, many state-of-the-art supervised event extraction models still

extract events and event arguments independently, ignoring their underlying structure (Rim et al., 2009; Jiang et al., 2010b).

In this paper, we propose a new approach for supervised event extraction where we take the tree of relations and their arguments and use it directly as the representation in a dependency parser (rather than conventional syntactic relations). Our approach is conceptually simple: we first convert the original representation of events and their arguments to dependency trees by creating dependency arcs between event anchors (phrases) that mention events in the supporting text and their corresponding arguments.¹ Note that after conversion, only event anchors and entities remain. Figure 1 shows a sentence and its converted form from the biomedical domain with four events: two POSITIVE REGULATION events, anchored by the phrase "acts as a constitutatory signal," and two TRANSCRIPTION events, both anchored on "gene transcription." All events take either protein entity mentions (PROT) or other events as arguments. The latter is what allows for nested event structures. Existing dependency parsing models can be adapted to produce these semantic structures instead of syntactic dependencies. We built a global re-ranking parser model using multiple dependency trees from MEX Parser (McDonald et al., 2005; McDonald et al., 2005b). The main contributions of this paper are the following:

1. We demonstrate that parsing is an attractive approach for extracting events, both nested and otherwise.

¹Note that an approach only works in this way, we show how we do it, and do it differently as we prove in Section 4.

Résumé de
l'état de l'art

Problématique

Contexte

Apports

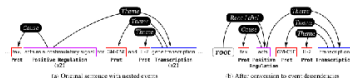


Figure 1: Nested events in the test fragment “... the HTLV-1 transmembrane protein, tat, acts as a constitutively signal for CM-CSF and IL-2 gene transcription ...”. Throughout this paper, bold text indicates instances of event anchors, and *italicized text* denotes entities (NERENTIONS in the BioNLP'09 domain). Note that in (a) there are two copies of each type of event, which are merged to single nodes in the dependency tree (Section 3.1).

Apports (suite)

1. We propose a wide range of features for event extraction. Our analysis indicates that features which model the global event structure yield considerable performance improvements, which proves that modeling event structure jointly is beneficial.
2. We evaluate on the BioNLP'09 shared task and show that our approach obtains competitive results.

2 Related Work

The pioneering work of Finkel et al. (1999) was the first, to our knowledge, to propose parsing as a framework for information extraction. They extended the syntactic annotations of the Penn Treebank corpus (Marcus et al., 1993) with entity and relation mentions specific to the MUC-7 evaluation (Chinchor et al., 1997) – e.g., *name* covers core relations that hold between person and organization named entities – and then trained a generative parsing model over this combined syntactic and semantic representation. In the same spirit, Finkel and Manning (2009) merged the syntactic annotations and the named entity annotations of the OntoNotes corpus (Snow et al., 2006) and trained a discriminative parsing model for the joint problem of syntactic parsing and named entity recognition. However, both these works require a unified annotation of syntactic and semantic elements, which is not always feasible, and focused only on named entities and binary relations. On the other hand, our approach focuses on event structures that are unified and have an arbitrary number of arguments. We do not need

a unified syntactic and semantic representation (but we can and do extract features from the underlying syntactic structure of the text).

Finkel and Manning (2009) also proposed a parsing model for the extraction of nested named entity mentions, which, like this work, parses just the corresponding semantic annotations. In this work, we focus on more complex structures (events instead of named entities) and we explore name global features through our scanning layer.

In the biomedical domain, two recent papers proposed joint models for event extraction based on Markov logic networks (MLN) (Giles et al., 2009; Posa and Vasilescu, 2010). Both works propose elegant frameworks where event anchors and arguments are jointly predicted for all events in the same sentence. One disadvantage of MLN models is the requirement that a human expert develop domain-specific predicates and formulas, which can be a cumbersome process because it requires thorough domain understanding. On the other hand, our approach maintains the joint modeling advantage, but our model is built over simple, domain-independent features. We also propose and analyze a richer feature space that captures more information on the global event structure in a sentence. Furthermore, since our approach is agnostic to the parsing model used, it could easily be tuned for various scenarios, e.g., models with lower inference overhead such as shift-reduce parsers.

Our work is conceptually close to the recent CoNLL shared tasks on semantic role labeling, where the predicate frames were converted to se-

État de l'art



Figure 2: Overview of the approach. Rounded rectangles indicate domain-independent components; regular rectangles mark domain-specific modules; blocks in dashed lines surround components not necessary for the domain presented in this paper.

semantic dependencies between predicates and their arguments (Sridharan et al., 2008; Haje et al., 2009). In this representation the dependency structure is a directed acyclic graph (DAG), i.e., the same node can be an argument of multiple predicates, and there are no explicit dependencies between predicates. Due to this representation, all joint models proposed for semantic role labeling handle semantic frames independently.

3 Approach

Figure 2 summarizes our architecture. Our approach converts the original event representation to dependency trees containing both event anchors and entity mentions, and trains a battery of parsers to recognize these structures. The trees are built using event anchors predicted by a separate classifier. In this work, we do not discuss entity recognition because in the BioNLP-09 domain used for evaluation entities (PROTEINS) are given (that including entity recognition is an obvious extension of our model). Our parsers are several instances of MSTParser² (McDonald et al., 2005; McDonald et al., 2005b) configured with different decoders. However, our approach is agnostic to the actual parsing models used and could easily be adapted to other dependency parsers. The output from the reranking parser is

converted back to the original event representation and passed to a reranker component (Collins, 2000; Charniak and Johnson, 2005), tailored to optimize the task specific evaluation metric.

Note that although we use the biomedical event domain from the BioNLP-09 shared task to illustrate our work, the core of our approach is almost domain independent. Our only constraints are that each event mention be activated by a phrase that serves as an event anchor, and that the event argument structures be mapped to a dependency tree. The conversion between event and dependency structures and the reranker metric are the only domain dependent components in our approach.

3.1 Converting between Event Structures and Dependencies

As in previous work, we extract event structures at sentence granularity, i.e., we ignore events which span sentences (Björne et al., 2009; Riedel et al., 2009; Poon and Vanderwende, 2010). These form approximately 5% of the events in the BioNLP-09 corpus. For each sentence, we convert the BioNLP-09 event representation to a graph (representing a labeled dependency tree) as follows. The nodes in the graph are protein entity mentions, event anchors, and a virtual ROOT node. Thus, the only words in this dependency tree are those which participate in events. We create edges in the graph in the following way. For each event anchor, we create one link to each of its arguments labeled with the identifier of the argument (for example, connecting *gene transcription to IL-2* with the label *IL2M1* in Figure 1b). We link the ROOT node to each entity that does not participate in an event using the ROOT-ANCHOR dependency label. Finally, we link the ROOT node to each top-level event anchor, (those which do not serve as arguments to other events) again using the ROOT LABEL label. We follow the convention that the source of each dependency arc is the head while the target is the modifier.

The output of this process is a directed graph, since a phrase can easily play a role in two or more events. Furthermore, the graph may contain self-referential edges (self-loops) due to related events sharing the same anchor (example below). To guarantee that the output of this process is a tree, we must post-process the above graph with the follow-

Méthode

²<https://sourceforge.net/projects/mstparser/>

Decoder(s)	Untrained						Retrained					
	R	F1	P	R	F1	P	R	F1	P	R	F1	P
1P	65.6	36.7	30.3	68.0	37.6	33.5	—	—	—	—	—	—
2P	59.6	33.1	31.9	67.9	37.3	32.3	—	—	—	—	—	—
1N	59.5	36.7	31.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2N	58.9	37.1	32.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1P 2P 2N	—	—	—	68.5	39.2	33.1	—	—	—	—	—	—

(a) Gold event anchors

Decoder(s)	Untrained						Retrained					
	R	F1	P	R	F1	P	R	F1	P	R	F1	P
1P	44.7	45.2	55.0	47.8	50.6	57.1	—	—	—	—	—	—
2P	43.9	51.8	32.3	48.4	57.5	32.5	—	—	—	—	—	—
1N	45.0	51.2	32.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2N	58.6	55.6	41.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1P 2P 2N	—	—	—	48.3	50.3	53.8	—	—	—	—	—	—

(b) Political event anchors

Table 1: BioNLP result, precision, and F1 scores of individual decoders and their decoder combination on development data with the impact of event anchor detection (—, reranking). Decoder names include the features order (1 or 2) followed by the projectivity (P = projective, N = non-projective).

decoder, number of different decoders produced the parse (when using multiple decoders).

- **Event path:** Path from each node in the event tree up to the root. Unlike the **Path** features in the parser, these paths are over event structures, not the syntactic dependency edges from the original English sentence. Variations of the **Event path** features include whether they include word stems (e.g., “binds”), types (e.g., agent, and/or argument slot names (THEME). We also include the path length as a feature.
- **Event frames:** Event anchors with all their arguments and argument slot names.
- **Consistency:** Similar to the parser **Consistency** features, but capable of capturing larger classes of errors (e.g., incorrect number or type of arguments). We include the number of violations from four different classes of errors.

To improve performance and robustness, features are grouped as in Charniak and Johnson (1995). Selected features must distinguish a parse with the highest F1 score in a model fit from a parse with a suboptimal F1 score in at least five times.

Rerankers can also be used to perform model combination (Toussaint et al., 2008; Zhou et al., 2009; Johnson and Ural, 2010). While we use a single parsing model, it has multiple decoders.¹³ When combining multiple decoders, we concatenate their best lists and extract the unique parses.

¹³Only one case where variation of the projective decoders. For the non-projective decoders, no matter how parse

4 Experimental Results

Our experiments use the BioNLP'09 shared task corpus (Kane et al., 2009) which includes 800 biomedical abstracts (7,449 sentences, 5,597 events) for training and 150 abstracts (1,450 sentences, 1,009 events) for development. The test set includes 360 abstracts, 2,447 sentences, and 3,187 events. Throughout our experiments, we report BioNLP F1 scores with approximate span and recursive event matching (as described in the shared task definition). For preprocessing, we parsed all documents using the well-known biomedical McClosky-Charniak-Johnson re-ranking parser (McClosky, 2010). We have the anchor detector to favor recall, allowing the parser and reranker to determine which event anchors will ultimately be used. When performing a heuristic parse, $n = 50$. For parser feature pruning, $\alpha = 0.001$.

Table 1a shows the performance of each Gold decoder when using gold event anchors. In both cases, where re-rank decoding is available, the reranker improves performance over the 1 best parsers. We also present the results from a reranker trained on multiple decoders which is our highest scoring model.¹⁴ In Table 1b, we present the output for the predicted and/or anchors. In the case of the 2P decoder, the reranker does not improve performance, though the drop is minimal. This is because the reranker chose an unfortunate regularization constant during cross-validation, most likely due to the small size of the training data. In later experiments where more

¹⁴The reranker F1 decoder is not projective, but a probably superior heuristic.

Résultats

Analyse d'erreurs

Event Class	Count	R	P	F1
Gene Expression	722	68.6	75.8	72.0
Transcription	187	47.8	54.9	46.4
Protein Interactions	16	64.4	75.6	69.7
Phosphorylation	135	80.0	82.4	81.2
Localization	178	44.8	78.8	57.1
Binding	347	42.9	51.7	46.9
Regulation	291	27.0	36.6	28.3
Positive Regulation	983	28.4	42.5	34.0
Negative Regulation	279	26.3	43.5	35.0
Total	3,182	42.6	56.6	48.6

Table 4: Results in the test set broken by event class; scores generated with the main official metric of approximate span and recursive event matching.

dividual sentence(s) by using a representation with a unique ROOT node for all event structures in a document. This representation has the advantage that it maintains cross-sentence events (which account for 5% of BioNLP'09 events), and it allows for document-level features that model discourse structure. We plan to explore these ideas in future work.

The current limitations of the proposed model is that it constrains event structures to map to trees. In the BioNLP'09 corpus, this leads to the loss of almost 5% of the events, which generate DAGs instead of trees. Local event extraction models (Dörflinger et al., 2009) do not have this limitation, but since their local event extraction is based on local context (not limited by the global event structure). However, our approach is designed to be a global parsing model, so we can easily incorporate methods that can parse DAGs (Sagae and Tarjil, 2008). Additionally, we are free to incorporate any new techniques from dependency parsing. Parsing using disk-composition (Rush et al., 2010) seems especially promising in this area.

6 Conclusion

In this paper we proposed a simple approach for the joint extraction of event structures. We converted the representation of events and their arguments to dependency trees with arcs between event anchors. We present arguments, and used a ranking paradigm to extract structures. Despite the fact that our approach has very little domain-specific engineering, we obtain competitive results. Most importantly, we

showed that the joint modeling of event structures is beneficial: our reranker outperforms parsing models without reranking in five out of the six configurations investigated.

Acknowledgments

The authors would like to thank Mark Johnson for helpful discussions on the reranker component and the BioNLP'09 task organizers, Sampo Pyysalo and Jin-Dong Kim, for answering questions. We gratefully acknowledge the support of the Defense Advanced Research Projects Agency (DARPA), Machine Reading Program under Air Force Research Laboratory (AFRL) prime contract no. FA8750-09-C-0181. Any opinions, findings, and conclusion or recommendations expressed in this material are those of the author(s) and do not necessarily reflect the view of DARPA, AFRL, or the US government.

References

- Jan Rymen, Jarmo Hämäläinen, Filip Ginter, Aron Arnold, Tapio Paikola, and Tapio Salakoski. 2009. *Extracting Complex Biological Events with Event Structure-aware Sets*. Proceedings of the Workshop on BioNLP Shared Task.
- Nice Chamblin and Dan Roth. 2009. *Unsupervised Learning of Event Core Schemas and their Parameters*. Proceedings of ACL.
- Eugene Charniak and Mark Johnson. 2005. *Course-to-course text parsing and Markov discriminative reranking*. In *Proceedings of the 2005 Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL)*, pages 172–180.
- Nancy Chomsky. 1997. *Overview of HUG-7*. Proceedings of the Message Understanding Conference (MUC-7).
- Michael Collins. 2000. *Discriminative reranking for natural language parsing*. In *Machine Learning: Proceedings of the Seventeenth International Conference (ICML 2000)*, pages 175–182.
- Jenny R. Finkel and Christopher D. Manning. 2009. *Joint Parsing and Named Entity Recognition*. Proceedings of NAACL.
- Jenny R. Finkel and Christopher D. Manning. 2009. *Named-Entity Entity Recognition*. Proceedings of EMNLP.
- Jari Hupli, Maximilianus Csurik, Richard Johnson, Dariusz Kawczynski, Maria A. Mann, Lina Mäkelä, Adam Meyer, Jerker Niven, Sebastian Pado, Jari Siegmund, Pirelli Strumak, Mikko Sudkamp, Minerva

Discussion

Pistes

Rappel

- 1 Ce qui vous sera demandé dans ce cours
- 2 Qu'est-ce qu'un article scientifique ?
 - Où trouver les articles ?
 - Comment un article est-il organisé ?
- 3 Comment faire la synthèse bibliographique ?
 - Qu'est-ce qu'une synthèse ?
 - Outils pour la gestion de la bibliographie
- 4 Application
- 5 Thèmes et sujets d'application

Objectif d'une synthèse

Idée

Présenter le domaine en donnant les **principaux axes** des travaux effectués

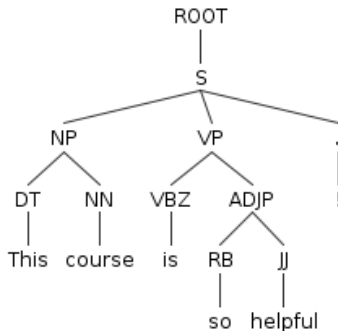
- = **état de l'art** (\neq analyse de l'existant)
- présenter également les **limites** des méthodes actuelles

Attention: théorique vs technique

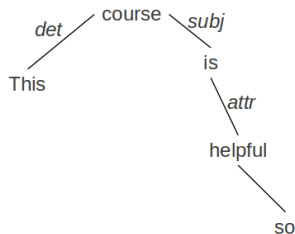
Ex : formalisme d'analyse syntaxique

- structure en dépendances ou en constituants = théorique
- arbre ou format XML ou parenthésé = technique

Aspects techniques vs théoriques : exemple



(ROOT
 (S
 (NP (DT This) (NN course))
 (VP (VBZ is)
 (ADJP (RB so) (JJ helpful)))
 (. !)))



det(course-2, This-1)
 subj(course-2, is-3)
 attr(helpful-5, is-3)
 advmod(helpful-5, so-4)

Plan d'une synthèse (1/2)

Introduction

- présenter le **sujet**
 - Ex : Cette synthèse aborde la problématique de l'extraction de relations.
- donner les **définitions** des termes principaux
 - Ex : extraction d'information, extraction de relations
- expliquer les **difficultés**
 - ambiguïtés de rattachement, variations...
- présenter l'**historique** du domaine et les articles fondateurs

Plan d'une synthèse (2/2)

Corps

- organiser en fonction des **axes de recherche** actuels (et non du type d'application, des équipes...)
- citer des **travaux représentatifs** de chaque axe
- **évaluation** dans le domaine

Conclusion

- **pistes** de recherche futures

En détails

- Attention au **vocabulaire** utilisé: reprendre les termes du domaine (quitte à se répéter)
 - traduire les termes : tokenization = segmentation en mots
 - être précis : terme \neq mot \neq entité
- Donner des **exemples**
- Donner des **résultats** de systèmes (beaucoup de campagnes d'évaluation en TAL)
- Attention au format des **références**

Exemple de plan de synthèse

Extraction de relations

- Introduction
- Approche à base de patrons
 - surfaciques
 - syntaxiques
 - acquisition automatique de patrons
- Approche par apprentissage
 - avec attributs vectoriels
 - sur structure arborescente
- Évaluation
- Conclusion

Bibliographie : références

- Citer ses sources !
- Les citer correctement
 - Éléments indispensables dans la référence :
 - **titre** de l'article
 - noms des **auteurs**
 - titre de la **ressource** : nom de la conférence ou de la revue
 - **année** de publication
 - Exemple :
 - Anja Belz, Michael White, Dominic Espinosa, Eric Kow, Deirdre Hogan, and Amanda Stent. 2011. The first surface realisation shared task: Overview and evaluation results. In Proceedings of the 13th European Workshop on Natural Language Generation (ENLG), Nancy, France

Bibliographie : format ACL

- Citations dans le texte
 - Citations within the text appear in parentheses as (Gusfield, 1997) or, if the author's name appears in the text itself, as Gusfield (1997). Append lowercase letters to the year in cases of ambiguity. Treat double authors by using both authors' last names (e.g., (Aho and Ullman, 1972), but use et al. when more than two authors are involved. (e.g. (Chandra et al., 1981)) Collapse multiple citations (e.g., (Gusfield, 1997; Aho and Ullman, 1972).)
- Dans la partie Références
 - Alfred V. Aho and Jeffrey D. Ullman. 1972. The Theory of Parsing, Translation and Compiling, volume 1. Prentice-Hall, Englewood Cliffs, NJ.
 - Ashok K. Chandra, Dexter C. Kozen, and Larry J. Stockmeyer. 1981. Alternation. Journal of the Association for Computing Machinery, 28(1):114–133.
 - Dan Gusfield. 1997. Algorithms on Strings, Trees and Sequences. Cambridge University Press, Cambridge, UK.

BibTex : format des références

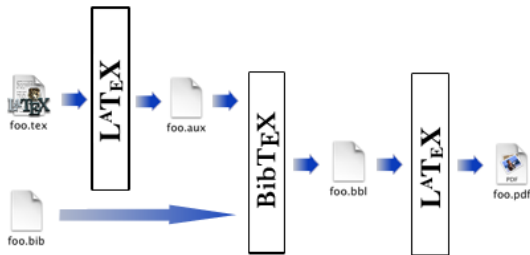
BibTex : gestion et traitement des données bibliographiques

forme : clé = valeur

```
@inproceedings{LanglaisEACL2009,  
  author = {Langlais, Philippe and Yvon, François and  
            Zweigenbaum, Pierre},  
  title = {Improvements in Analogical Learning:  
            Application to Translating Multi-Terms  
            of the Medical Domain},  
  booktitle = {Proceedings of the 12th Conference of  
                the European Chapter of the Association  
                for Computational Linguistics (EACL 2009)},  
  publisher = {Association for Computational Linguistics},  
  year = {2009},  
  pages = {487-495},  
  url = {http://www.aclweb.org/anthology/E09-1056}  
}
```

BibTeX : utilisation dans LaTeX (pdflatex)

- dans le .tex :
`\cite{LanglaisEACL2009}` montrent qu'il est également possible de traduire...
- dans le .pdf :
(Langlais et al., 2009) montrent qu'il est également possible de traduire..



JabRef

- gestion graphique des références bibliographiques
- exports BibTeX, texte, OpenOffice (plugin)...

The screenshot shows the JabRef application window. The main window title is 'JabRef - /home/oliver/jabdocman_base.bib'. The menu bar includes File, Edit, View, BibTeX, Tools, Web search, Plugins, Options, and Help. The toolbar contains various icons for file operations and searching. On the left, a 'Groups' pane shows a tree structure with 'All Entries' expanded, and sub-groups like 'Cod', 'Salmon', and 'Rotifer' are visible. The main pane displays a table of bibliographic entries with columns: #, Entry, Author, Title, Year, Journal, and Timestamp. Entry 75 is selected, showing details for an article by Bricaud et al. from 1988. Below the table, a 'Settings' pane is open, showing the 'Article' tab with fields for Author, Title, Journal, Year, Volume, Pages, Editor, and BibTeXkey. The 'Search' pane on the left has a search bar and options for incremental, float, filter, and global search. The status bar at the bottom indicates 'Status: Preferences recorded.'

#	Entry	Author	Title	Year	Journal	Timestamp
73	Article	Breckling et al.	Individual-based models as tools for e...	2006	Ecologic...	2006.0...
74	Article	Brett and Müller-Navarra	The role of highly unsaturated fatty aci...	1997	Freshwa...	
75	Article	Bricaud et al.	Optical-properties of diverse phytopla...	1988	Journal...	2011.0...
76	Article	Bricaud et al.	Natural variability of phytoplanktonic a...	2004	Journal...	2011.0...
77	Article	Bricaud et al.	Variations of light absorption by suspe...	1998	Journal...	2010.1...
78	Article	Bricaud et al.	Absorption by dissolved organic matte...	1981	Limnolo...	2011.0...
79	Article	Browman	Embryology, ethology and ecology of o...	1989	Brain Be...	
80	Article	Browman et al.	Perspectives on ecosystem-based app...	2004	Marine E...	
81	Inbook	Brown and N(\u{u})\{-n\}	Fish Diseases and Disorders	1998		2006.0...
82	Article	Brown	Toward a metabolic theory of ecology	2004	Ecology	2008.1...
83	Article	Brown et al.	Larviculture of Atlantic cod (textit{Gad...	2003	Aquacult...	
84	Article	Brown et al.	The use of behavioural observations in...	1997	Aquacult...	
85	Article	Brown et al.	Medical properties of microbes for...	1993	Aquacult...	2005.1...

Article Details:

- Author: Bricaud, A. and Bedhomme, A. L. and Morel, A.
- Title: Optical-properties of diverse phytoplanktonic species -- Experimental results and theoretical interpretation
- Journal: Journal of Plankton Research
- Year: 1988
- Volume: 10
- Pages: 851--873
- Editor:
- BibTeXkey: Bricaud1988

Caractéristiques des références

- références anciennes si besoin (articles fondateurs) et récentes (cinq dernières années)
- articles d'auteurs, laboratoires et pays variés

- 1 Ce qui vous sera demandé dans ce cours
- 2 Qu'est-ce qu'un article scientifique ?
 - Où trouver les articles ?
 - Comment un article est-il organisé ?
- 3 Comment faire la synthèse bibliographique ?
 - Qu'est-ce qu'une synthèse ?
 - Outils pour la gestion de la bibliographie
- 4 Application
- 5 Thèmes et sujets d'application

Objectif de l'application

- Objectif : aborder le domaine du TAL de la synthèse d'un point de vue pratique
- Application = mise en œuvre d'un algorithme, évaluation/comparaison d'outils/méthodes...

Choix à faire

- **Corpus de test**

- quelle source ? quel format ? prétraitement nécessaires ? → cette année, corpus unique

- **Entrée/sorties** du système

- quel format en entrée, quel format en sortie ?

- **Tests** de l'application

- cas nominal, limites, erreurs

- **Mode d'évaluation**

- choisir dès le départ une évaluation standard (ex : rappel, précision, f-mesure)

Rapport sur l'application

- **Expliciter** et **justifier** les choix
- Donner des **exemples** précis des résultats du système

- 1 Ce qui vous sera demandé dans ce cours
- 2 Qu'est-ce qu'un article scientifique ?
 - Où trouver les articles ?
 - Comment un article est-il organisé ?
- 3 Comment faire la synthèse bibliographique ?
 - Qu'est-ce qu'une synthèse ?
 - Outils pour la gestion de la bibliographie
- 4 Application
- 5 Thèmes et sujets d'application

Analyse morphologique

- notions : lemmatisation, stemming, familles morphologiques
- articles : étiquetage du français et construction de familles morphologiques
- application : Comparer stemming, lemmatisation et familles morphologiques (en utilisant les derivationally related forms de Wordnet ou avec un outil de segmentation morphologique comme Morfessor) pour de la sélection de passages répondant à des questions

Terminologie : extraction de termes et de collocations

- notions : termes (Multi Word Unit - MWU ou MultiWord Expression - MWE), mesures de cooccurrences/collocations
- articles : reconnaissance d'acronymes, reconnaissance de termes
- application : Constitution automatique d'une base d'acronymes avec leur signification et annotation des acronymes dans les textes; évaluation de l'apport à la recherche de passages

Terminologie, variations de termes

- notions : termes, expressions, variations linguistiques
- articles : reconnaissance de variantes, validation de relations entre termes
- application : Validation en contexte de variations morpho-sémantiques de mots (en utilisant les informations de synonymie et morphologiques de Wordnet) à partir des cooccurents (issus par exemple de la base de cooccurrences Wortschatz)

Variations, paraphrase

- notions : paraphrase, implication textuelle
- articles : reconnaissance de paraphrases, implication textuelle
- application : Utilisation d'un outil d'implication textuelle (exemple : EDITS, ou BIUTEE) ou une banque de paraphrases (exemple : PPDB) et évaluation sur QA4MRE

Entités nommées

- notions : reconnaissance d'entités nommées, désambiguïsation et résolution d'entités nommées
- articles : typage non supervisé d'entités; résolution d'entités nommées
- application : Suivi d'entités nommées

Analyse syntaxique

- notions : analyse syntaxique en constituants et en dépendances, arbres syntaxiques
- articles : génération de questions, analyse syntaxique du français, correction d'analyse morpho-syntaxique
- application 1 : Génération d'hypothèses et validation
- application 2 : Correction d'analyse syntaxique de questions

Sémantique : synonymie, structuration des connaissances

- notions : sens, ambiguïté, relation sémantiques, évaluation, construction de ressources
- articles : synonymie, construction de ressource

Anaphore et coréférence

- notions : coréférence
- article : apprentissage et coreference; anaphore
- application : Évaluation d'un système d'annotation de coréférence et analyse du corpus

Analyse thématique

- notions : cohésion lexicale, distribution des mots dans le texte et dans blocs, segmentation thématique
- article : segmentation par ressources segmentation thématique
- application : Étude de la segmentation thématique pour la sélection de passages (2 segmenteurs)

Résumé automatique

- notions : résumé par extraction, critères de sélection de phrases importantes
- articles : résumé par ordonnancement résumé multidocuments
- application : Identification de thèmes

Analyse du discours

- notions : relations du discours, structure logique
- articles : analyse par règles apprentissage de relations implicites
- application 1 : Segmentation automatique en phrases et reconnaissance des titres
- application 2 : Reconnaissance de relations du discours